鄭榮陽總堂
HOP SANG AND COMPANY
合生雜貨發行
合生號
合生號

一號增絲苗　頂靚新萱粘
仍有新絲苗　價錢分上中
開春時在即　業農要下種
如若趕早市　必要藏菜種
矮腳白菜米　潮洲包心芥
紹菜蘿白米　白花芥蘭菜
節瓜冬瓜仁　松好芫茜米
苦瓜升瓜仁　紅莧韮菜米
早水白菜芯　長身豆角仁
各江磁缸瓦　籐竹器椅櫈
各號新式鞋　鑼鼓兼絃索
如蒙賜光顧　批價必定平

云埠合生號司事人陳宜顯　鄭厚昶　鄭福藉

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

美盛金舖舖舖舖

MEE SHING
5 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7878

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時欵金器俱用十足金葉索價僑胞賞羨并常備大帮珠玉寶石外埠如蒙光顧請照上列門牌付來無悞并售
大小鐘錶
花樁用品
各樣眼鏡

代理
開平明報
全年報費
五圓五毫

司理鄧滿隆啟

加拿大
萬源昌
雲高華

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco, Phone Sey. 8657

新到
一号絲苗米
二号絲苗米
新花萱粘
各江海味
京菓茶煙
男女絲巾
顧繡檯皿
日用食品
發行零沽
價甚相宜

云埠萬源昌謹啓

祖國新聞二

ABC黨之厲害

（續昨）與該舖夥李耀華始而口角紛爭　繼而大起衝突　復嘯聚同黨數十人　將李某扭倒於地　痛毆不已　致將李某左眼打傷　鮮血淋漓　並將該紙店搗毀　該塲彈壓巡警趕來詢問　亦被該党徒叫罵避去　并謂如有不服者　卽捆交司令部　市塲商人　因該學生等如此橫行　警察畏雖　竟不敢盡力制止　羣情大憤　乃互相集議結果　除由秘華閣舖長將受傷之舖夥李耀華　送往中央醫院醫治外　並由各舖均推代表二人　約共一百餘人　於當夜十二時　齊赴二龍路內二區署請願　斯時股署長因公外出　未能接見　該商人等　乃在區署門外等候　迨至夜內一時餘　股署長始行歸署　因見署門外圍聚多人　甚爲驚訝　比由該商人等　向股署長說明來意後　股氏始而以夜晚不便爲由　勸令該商人等先行回舖　嗣見該商人等羣情激昂　且聲稱區署如不盡力維持時　則商人卽結隊赴公安局向鮑局長泣訴救濟　倘不蒙允許　卽全體歇業　以免再受該學生等之搗亂　損失血本等語　股署長恐風潮擴大　當允每日派警十名赴商塲保護　並以拾日爲限　商人等始返回市塲　昨日各商人已聯名具呈市政府　公安局　副司令部　憲兵司令部　泣訴該不肖學生滋擾情狀　懇請保護　茲覓錄各商聯名呈文如下

呈爲懇請保護　以維商業事　竊商人等　向在西單遊藝塲內開設商號　作正當之營業　逐什之微利　安分守己　不敢稍越軌範　近忽有形似學生者數十人　組織成隊　每日輪流至各商號滋擾　或取物不給代價　或纏延入坐不去　種種情形　不一而足　商等以血本攸關　苦痛不可言狀　伏念□□負治安之責　肩維護之任　懇請保護　俾商家得以安心所業　則感戴大德　至無涯涘　謹呈

具呈人　華商書店　中華飯舖　時髦商行　達利鞋莊　家慶亭　秘華閣　永華閣　義豐商行　遠東書庄　亞北號　慶華永　新錦章號　簡而文　庚午書庄　永豐閣　寶豐成　同順和　有信齋　精明鏡行　同記皮店　君中書社　富茂忠　中大鞋莊　西華春　武夷春　復順齋　北興號　同發號　彥修堂　佩文書社　順昌號　往興和　恒達利　張俊彥　高洪亮　安盛齡　和起璋　程秀岩　雲記　趙鳳麟　王貴芝　婁見章　錫振山　劉緒川　崔秋田　王立樂　陳星橋　孟善如　耀彬商行　馬雲清　吳榮發　王文軒　李善元　武金凱　李偉　武振伍　王德田（完）

---

967 Sey. St.,
and
910 Pacific.

振拿兒壓打公司之貨車乃加拿大之出產品請爲留意焉

Crown Roofing Co
Sey. 6395
1154 Seymour St.

搜煙通　價銀弍元
修整各種屋蓋樓頂
多年經驗工作

◎曹懋森啓事

懋森因公回國荷蒙洪門總機關致公堂達權社暨崇義總會開會歡送設筵祖餞雲埠美國檀山日本諸親友或賜以珍品或享以盛讌行色爲壯至感隆情茲已安抵香江謹藉報端告慰并佈謝忱至於香港公報籌辦處事務仍由各職員照常進行辦理所望認股諸君從速繳交股欵俾得速成洪門幸甚

◎頭痛

由加老陣鹽止除

「吾久染頭痛。常因頭暈致雙眼不明。吾之工作爲看印件者。後試用加老陣鹽。頭痛頭暈立刻止除。雙目比前較明。
●於冬季時朝間血脈流行不暢。服加老陣鹽後。現雖年已五十八歲。仍能以冷水沐浴。飲食消暢。G．F．頭痛之疾
●多由腹中消化。不完全所致。屋內工作之工人多染此病
●●加老陣鹽消潔內臟。可將病根消除。乃最良之天然去病法。。

E. Griffiths Hughes Ltd.
(Kruschen Salts)

平買平賣之平賣

之絲說衫認眞大平特平由七月廿五日起至九月卅日止諸君定衫希註明領之號數袖之長短並剪此告白寄來當妥爲照奉

包合着之國光說衫

雲高華國光絲髮公司
KUO KONG SILK CO.
27 Pender St. E.
Vancouver B. C.

Ax 價值六元之棉紡說衫　平沽每件三元九五
Bx 價值八元半之文華花綢說衫　平沽每件四元九五
Cx 價值拾壹元半超等棋盤文華綢說衫　平沽每件六元半
Dx 價值十元半之文華花羅說衫　平沽每件五元九五

絲辦目錄　函索即奉

本公司現派馬守基君向加中各埠接生意　僑胞光顧希爲留意

◎滿地可中華醫院開彩票籌款佈告

敬者本醫院自開辦以來歷蒙各埠僑胞捐助維持深以爲感惟是財政時虞短絀故發起慈善開彩票籌欵以資補助今在本市政府處求准慈善開彩人情所有發出彩票各埠僑胞均自由購買壹仙廣行慈善繼則獲彩揚名所望善士仁人乘此良機助成美舉俾醫院得以惠濟不勝感激之至

▲籌辦章程明列

一彩票爲慈善籌款票按照西人格式開彩

一預備發賣彩票票銀六萬元分壹二三四大彩四名小彩貳百名如中第壹名得銀壹萬貳千元第貳名七千貳百元第三名二千八百元第四名貳千四百元如小彩每得銀二拾元至將大小得彩者清支其餘之銀內除籌辦費項外餘有多少歸爲醫院慈善費

一至開彩時如賣足票額銀六萬元照足賞格開彩倘賣票過額或不足者加減照計開彩醫院亦照計所得

一開彩票地址時期在中華會館限是年十壹月廿八日下午叁點鐘開彩

一開彩票法招集中西人士開大集會監視當衆將票撈勻用西官四名輪拈彩票明開以昭大公

一每彩票壹部共六條每條沽銀壹元如領票代賣者醫院每部收銀五元代賣者每部可得酬勞銀壹元但議定領票代賣全少以取五部或拾部方有代賣權例當逐次由籌辦處寄銀來取票免繁手續如欲代賣未有現銀交來者或由滿城商號介紹亦可交票代賣須逐次清結及逐次將所賣出之票尾繳回然後方能再取代賣

一歡迎各埠僑胞商號代理賣票推廣踴躍

一自開辦賣票隨時所賣之銀彙貯銀行至開彩完妥時提支須獎

一凡代賣票者無論本埠與外埠俱由醫院籌辦處領取或由商號間接亦可每部收銀五元

一凡賣票人所經賣出者其票尾早日寄回彙齊開彩勿延自悞

一此彩票得西人善士贊助所以彩票之格式用西字說明仿照西人開彩規矩仲各僑胞知之

一凡中得大彩即由中華醫院打電報告得彩者七以備前來領彩如道途遠涉不便來者可由銀行買㕟寄上

一凡在四名大彩內中得彩者每壹元扣佣銀五仙以爲代理賣票人酬勞費

一凡直來醫院買票者如買五部以上每部收銀五元當作代賣計算倘買不滿五部者每部亦收銀六元當亦如在代理處購買同樣

一注意本籌辦處所收到各賣票之欵名者財政部陳孔波譚緯文二君凡答收欵函內須於貳君中得壹簽名爲標準若係間接者不在此限

籌辦處主任　正黃良滋　副葉達遇
管理發票財政　正陳孔波　副譚緯文
監督　正李和仁　副譚起玕
交際　譚昌期　阮慶唐　陳松靈
書記　許仁曾
管理信箱　方文衡
加屬東方遊埠勸銷專員　黃良滋　陳孔波
西方遊埠勸銷專員　葉達遇　李蘊石

〔中華醫院籌辦通訊處〕
Chinese Hospital
P. O. Box 1719 Montreal. Que. Can.

中華民國廿年六月
滿地可中華醫院啟

元發雜貨發行

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
236 Pender St. E. PhoneDoug. 5583 Vancouver B. C.

◎新◎辦◎到

小號專辦大帮油米茶糖海味雜貨鹹料醬料罐頭食品炮竹紙料瓷器竹器蘇杭絲髮粵滬名鞋合時祖國鮮菓水貨土產鮮瓜菜蔬著名丸散膏丹貨式俱備價格猶廉如蒙惠顧發行零沽極表歡迎付貨快捷望祈留意是荷

電話德忌利市五五八三
雲埠元發華棧
香港元發祥
謹敢

新廣東有限公司

SUN KWONGTUNG CO. LIMITED
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

大宗油米　京果海味
參茸藥材　膏丹丸散
化粧香品　鑼鼓絃索
日用食品　應有盡有
大小光顧　一律歡迎

電話矢磨二七四八
▲醫生黃壽南寓內
總司理黃壽南　紀杰　紀堯　仝啟

醫學博士李鶴儔

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後又爲全胞信服特來與[illegible]普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來[illegible]埠英屬抱病求診者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源者脈論根據實驗心細術妙提良劑所由樂到回春精治內傷吐血咳嗽痰腫脹眼科氣喘哮癆疝症瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明了知決能按症發藥應服[illegible]愈并將學堂畢業經驗各藥開列外埠每劑加郵費[illegible]

注意廣告

花柳白濁斷根汁每劑[illegible]　立止內傷吐血汁每劑[illegible]　一掃光癬水每劑[illegible]
花柳入骨搜毒汁每盅[illegible]　遠年楊梅疔毒汁每劑[illegible]　立止心痛汁每劑[illegible]
瘡疔橫痃芒藥汁每盅[illegible]　急救攪腸痧汁每盅[illegible]　內消痔漏汁每劑[illegible]
立止夜夢遺精丸每樽[illegible]　腎虧陰虧腰痛散每劑[illegible]　三鞭補血汁每劑[illegible]
立消瘡胎毒膏每盒[illegible]　久戰不倦合歡膏每盒[illegible]　立消浸淫蝕瘡汁每盅[illegible]
立止腸氣痛汁每盅[illegible]　婦科經期腹痛丸每樽[illegible]　赤白遊瘋丹毒汁每盅[illegible]
跌打還魂止痛丸每[illegible]　備牙痛藥水每樽[illegible]　立消腫腳汁每盅[illegible]
立愈扯氣斷根丸每樽[illegible]　神效瘰癧內消汁每盅[illegible]　婦科產後肚痛汁每盅[illegible]
化痰降氣止嗽丸每樽[illegible]　光明退腰眼藥每樽[illegible]　拔毒瘡科藥膏每盒[illegible]
風濕腫痛癱症汁每盅[illegible]　遍身血毒瘡痕汁每盅[illegible]　萬應瘧疾藥水每樽[illegible]
跌打吊癱止痛散每服[illegible]　花柳合歡免毒汁每盅[illegible]　立止頭暈藥水每盅[illegible]
立消[illegible]大[illegible]瘋[illegible]汁每[illegible]　[illegible]

Lee Hock Chow　11 Pender St. W.
Vancouver B. C.　Phone Douglas 3523L.

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正豬胆

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脈

雲高華安和堂參茸藥材發行